



www.senado2010.gob.mx

www.juridicas.unam.mx

262. Ye yiman tica on otetemohuique *carrancistas* ica metztli julio. Otechcuito huan otechilhuique: “Icihcan nanquizazque denamochan. Tla amo nanquinequi nanquizazque, quitoznequi quename nanquintlazotla in *zapatistas*. ¡Ihuan hualazque tlamimihtizque tohuazcahuan!”

263. Ye yiman opapanoc cana yeyi nozo nahui metztli. Ipan chicueyi metztli *de* notlan otlamimihtito otechilhui *carrancista*: “Tla amo nanyazque ica Mexico titliquechizque nochtin caltin.” Otechcuito ihuan otechcahque Mexico. Cequintin tlaca onecahualo ica San Gregorio Atlapulco; occequi hualaque ican Xochimilco, ca otlaixmatia.

264. Icuac *carrancistas* oyahque techcuito otehualicaque tlaca *hasta* Xochimilco ihuan ipan *cementerio* otecalaquíque. Tien otihualaque ica yohuali otiquizque Momochco Malacateticpac queman chicnahui nozo matlactli tlatepozmachotiloni. Nochtin tlen otihualaque ica yohuali otihualmomamacaya tlaoli, yetzintli, ahuax ihuan itic xinachtli noihqui omoten tepitzin tomin. Ihuan occequi ipan onecuitlalpilo. Oncuan on tla tlaotequixtiliani yetzintli nozo tlaoli amo nochí otequixtiliani.

265. Onetequipacholoya ipampa amoca oteixmatia ica Mexico ca occequi *lugar*. Ihuan iqui on omonemili oncuan ica panozque



XX. EL ÉXODO

A pesar de la muerte de casi todos los hombres del pueblo, el gobierno de la capital considera que Milpa Alta es todavía un peligro. Se decide expatriar a todos los habitantes —mujeres y niños— que han sobrevivido.

262. Y entonces bajaron los carrancistas por el mes de julio. Nos fueron a sacar y nos dijeron: “Pronto saldrán ustedes de sus casas. Si no quieren salir, quiere decir que son partidarios de los zapatistas: ¡Y vendrá nuestra gente a matarlos!”

263. Así pasaron tres o cuatro meses. En el octavo mes después de la matanza nos dijeron los carrancistas: “Si ustedes no se van a México quemamos todas las casas.” Nos agarraron y nos dejaron en México. Ciertas personas se quedaron en San Gregorio Atlapulco; otras se fueron para Xochimilco, donde tenían conocidos.

264. Cuando los carrancistas nos fueron a llevar, trajeron a la gente hasta Xochimilco y la encerraron en el cementerio. Los que venimos de noche, salimos de Milpa Alta como a las nueve o diez. Todos los que vinimos por la noche veníamos cargando maíz, frijoles, habas y entre las semillas se había echado un poco de dinero. Otros se habían guardado el dinero en las fajas; así es que si perdían el frijol y el maíz, no lo perdían todo.

265. Todos se preocupaban porque no conocían a nadie en México ni en ningún otro lugar. Y así lo tenían pensado: sustentar a

tepilhuan ihuan tatatin amo motequipachozque ica tomin. Ica on oyohualquixohuac. Amatlacauhcualicac nian chichi, nian miztli, nian ce cuanaca cuache chiqueletztzin ihuan quicaquizque in *carrancistas*.

266. Iquí on otihualtemoque ca icpac Tehhuehuentin. Oquitiquizaco ica San Luis Acuezcomatl. Yompoyon onexxelolo cequi tla-catl. Cequi ohualhuiloac *hasta* San Gregorio Atlapulco. Tlen yotlaixmatia ica Xochimilco ohualaque onetlalilo tlanamaco.

sus hijos y los padres no preocuparse por el dinero. Por eso mismo salieron de noche. Nadie trajo ni un perro, ni un gato, ni una gallina porque no fueran a cantar y la escuchasen los carrancistas.

266. Así fue como bajamos por el Teuhtli. Unos salieron por San Luis Acuezcómatl. Allí se desperdigaron algunas personas. Otros se vinieron hasta San Gregorio Atlapulco. Los que tenían conocidos vinieron a Xochimilco donde se dedicaron al comercio.